

Utorok 14. marca 2017

P8\_TA(2017)0072

## Obaly a odpady z obalov \*\*\*I

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu prijaté 14. marca 2017 k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov (COM(2015)0596 – C8-0385/2015 – 2015/0276(COD)) <sup>(1)</sup>

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

(2018/C 263/32)

### Pozmeňujúci návrh 1

#### Návrh smernice

#### Odôvodnenie - 1 (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (-1) *Vzhľadom na závislosť Únie od dovozu surovín a rýchle ubúdanie značného množstva prírodných zdrojov v krátkodobom horizonte je hlavnou úlohou získať späť čo najviac zdrojov v rámci Únie a zlepšiť prechod na obehové hospodárstvo.*

### Pozmeňujúci návrh 2

#### Návrh smernice

#### Odôvodnenie - 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (-1a) *Nakladanie s odpadom by sa malo premeniť na udržateľné hospodárenie s materiálom. Revízia smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES <sup>(1a)</sup> ponúka príležitosť na tento účel.*

<sup>(1a)</sup> *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov (Ú. v. EÚ L 365, 31.12.1994, s. 10).*

<sup>(1)</sup> Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0029/2017).

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 3****Návrh smernice****Odôvodnenie 1**

Text predložený Komisiou

- (1) V záujme ochrany, zachovania a zvýšenia kvality životného prostredia, ochrany zdravia ľudí **a** rozvážneho a **racionálneho** využívania prírodných zdrojov **a** podpory **intenzívnejšieho** obehového hospodárstva by sa malo nakladanie s odpadom v Únii zlepšiť.

Pozmeňujúci návrh

- (1) V záujme ochrany, zachovania a zvýšenia kvality životného prostredia, ochrany zdravia ľudí, **zabezpečenia** rozvážneho a **efektívneho** využívania prírodných zdrojov, podpory **zásad** obehového hospodárstva, **posilnenia šírenia obnoviteľných zdrojov energie**, zvýšenia **energetickej efektívnosti**, zníženia závislosti Únie od **dovážaných zdrojov**, **poskytovania nových hospodárskych príležitostí a zabezpečenia dlhodobej konkurencieschopnosti** by sa malo nakladanie s odpadom v Únii zlepšiť. **V záujme skutočného obehového hospodárstva je nutné prijať ďalšie opatrenia týkajúce sa udržateľnej výroby a spotreby a zamerať sa pritom na celý životný cyklus výrobkov spôsobom, ktorý chráni zdroje a uzatvára kruh. Používanie zdrojov efektívnejším spôsobom by tiež prinieslo významné čisté úspory podnikom v Únii, orgánom verejnej moci a spotrebiteľom, pričom by sa zároveň znížili celkové ročné emisie skleníkových plynov.**

**Pozmeňujúci návrh 4****Návrh smernice****Odôvodnenie 1 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (1a) **V rámci politických a sociálnych stimulov na podporu zhodnocovania a recyklácie ako udržateľného spôsobu nakladania s prírodnými zdrojmi v obehovom hospodárstve by sa mala dodržiavať hierarchia odpadového hospodárstva uvedená v článku 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES<sup>(1a)</sup> a striktné uplatňovať prístup, ktorým sa prevencia uprednostňuje pred recykláciou.**

<sup>(1a)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 5**  
**Návrh smernice**  
**Odôvodnenie 1 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (1b) *Znečisťovanie odpadom a nesprávne zneškodňovanie obalov a odpadov z obalov má negatívne vplyvy na morské prostredie, ako aj na hospodárstvo Únie a predstavuje zbytočné riziká pre verejné zdravie. Mnoho predmetov, ktoré sa najčastejšie vyskytujú na plážach, obsahuje odpady z obalov s dlhodobým vplyvom na životné prostredie, čo ovplyvňuje cestovný ruch a využívanie týchto prírodných oblastí verejnosťou. Okrem toho odpady z obalov, ktoré sa dostávajú do morského prostredia, rozvracajú poradie priorít hierarchie odpadového hospodárstva najmä tým, že pred ich nesprávnym zneškodňovaním nedochádza k ich príprave na opätovné použitie, recyklácii a inému spôsobu zhodnocovania. Na účely zníženia neprimeranej miery, ktorou sa odpady z obalov podieľajú na vzniku morského odpadu, by sa mal stanoviť záväzný cieľ podporovaný cielennými opatreniami prijatými členskými štátmi.*

**Pozmeňujúci návrh 6**  
**Návrh smernice**  
**Odôvodnenie 2**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2) Ciele stanovené v smernici **Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES** <sup>(13)</sup> pre zhodnocovanie a recykláciu obalov a odpadov z obalov by sa mali zmeniť tak, aby sa zvýšila miera **prípravy na opätovné použitie a** recyklácie odpadov z obalov a aby vernejšie odrážali ambície Únie prejsť na obehové hospodárstvo.
- (2) Ciele stanovené v smernici 94/62/ES pre zhodnocovanie a recykláciu obalov a odpadov z obalov by sa mali zmeniť tak, aby sa zvýšila miera recyklácie odpadov z obalov a aby vernejšie odrážali ambície Únie prejsť na obehové hospodárstvo.

<sup>(13)</sup> *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov (Ú. v. EÚ L 365, 31.12.1994, s. 10).*

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 7**  
**Návrh smernice**  
**Odôvodnenie 2 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2a) *Samostatné kvantitatívne ciele pre opätovné použitie, ktoré by sa členské štáty mali snažiť dosiahnuť, by sa mali stanoviť na podporu opätovne použiteľných obalov a na prispievanie k vytváraniu pracovných miest a k úsporám zdrojov.*

**Pozmeňujúci návrh 8**  
**Návrh smernice**  
**Odôvodnenie 2 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2b) *Zvýšenie objemu opätovného využívania obalov môže znížiť celkové náklady v dodávateľskom reťazci a znížiť vplyv odpadov z obalov na životné prostredie. Členské štáty by mali podporovať zavádzanie takých opätovne použiteľných obalov na trh, ktoré sú na konci svojej životnosti recyklovateľné.*

**Pozmeňujúci návrh 9**  
**Návrh smernice**  
**Odôvodnenie 2 c (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2c) *V niektorých situáciách, napríklad v potravinárskych službách, sa obal na jedno použitie vyžaduje, aby sa zaručila potravinová hygiena a zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov. Členské štáty by to pri príprave preventívnych opatrení mali zohľadniť a mali by presadzovať väčšiu dostupnosť recyklácie pre tieto obaly.*

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 10

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

- (3) V záujme zabezpečenia vyššej miery vzájomnej prepojenosti predpisov o odpadoch by sa definície v smernici 94/62/ES mali zosúladiť s vymedzením pojmov v smernici **Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES** <sup>(14)</sup>, ktoré sa týkajú odpadov vo všeobecnosti.

<sup>(14)</sup> *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).*

Pozmeňujúci návrh

- (3) V záujme zabezpečenia vyššej miery vzájomnej prepojenosti **právnych** predpisov o odpadoch **a bez toho, aby sa to dotklo špecifik obalov a odpadov z obalov**, by sa definície v smernici 94/62/ES mali **tam, kde to má význam**, zosúladiť s vymedzením pojmov v smernici 2008/98/ES14, ktoré sa týkajú odpadov vo všeobecnosti.

## Pozmeňujúci návrh 11

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

- (4) Ďalšie zvyšovanie náročnosti cieľov stanovených v smernici 94/62/ES pre **prípravu odpadov na opätovné použitie a** recykláciu odpadov, bude mať jasné environmentálne, hospodárske a sociálne prínosy.

Pozmeňujúci návrh

- (4) Ďalšie zvyšovanie náročnosti cieľov stanovených v smernici 94/62/ES pre recykláciu odpadov bude mať jasné environmentálne, hospodárske a sociálne prínosy.

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 12****Návrh smernice****Odôvodnenie 4 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4a) *Predchádzanie vzniku odpadu je najefektívnejším spôsobom zlepšovania efektívneho využívania zdrojov, znižovania vplyvu odpadu na životné prostredie a podpory recyklácie kvalitných materiálov. Preto by členské štáty mali zaujať prístup založený na životnom cykle a zameraný na zníženie environmentálneho vplyvu výrobkov. Členské štáty by mali prijať opatrenia zamerané na podporu využívania opakovane použiteľných obalov a na dosiahnutie zníženia spotreby obalov, ktoré nie sú recyklovateľné, a nadmerných obalov. Na tento účel by mali členské štáty využívať primerané hospodárske nástroje a ďalšie opatrenia na poskytovanie stimulov na uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva. Členské štáty by mali mať možnosť využívať nástroje a opatrenia uvedené v prílohe IVA k smernici 2008/98/ES. Úsilie o predchádzanie vzniku odpadu by navyše nemalo oslabiť funkciu obalov pri zachovávaní hygieny alebo bezpečnosti pre spotrebiteľov.*

**Pozmeňujúci návrh 13****Návrh smernice****Odôvodnenie 4 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4b) *Členské štáty by mali zaviesť vhodné stimuly na uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva, a to najmä finančné a daňové stimuly zamerané na dosiahnutie cieľov predchádzania vzniku odpadu z obalov a jeho recyklácie podľa tejto smernice, ako napríklad poplatky za skládkovanie a spaľovanie, režimy platieb podľa množstva zvyškového odpadu, systémy rozšírenej zodpovednosti výrobcu a stimuly pre miestne samosprávy. Uvedené opatrenia by mali byť súčasťou programov predchádzania vzniku odpadu z obalov vo všetkých členských štátoch.*

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 14****Návrh smernice****Odôvodnenie 4 c (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4c) *V prevažnej väčšine prípadov poskytnutie obalu nezávisí ani tak od rozhodnutia konečného spotrebiteľa, ako skôr od výrobcu. Systémy rozšírenej zodpovednosti výrobcov sú vhodné z hľadiska predchádzania vzniku odpadu z obalov aj z hľadiska vytvárania systémov, ktoré zaručia návrat a/alebo zber použitých obalov a/alebo odpadov z obalov od spotrebiteľa, iného konečného používateľa alebo z toku odpadov, a opätovné použitie alebo zhodnotenie vrátane recyklácie obalov a/alebo odpadov z obalov, ktoré sa zozbierajú.*

**Pozmeňujúci návrh 15****Návrh smernice****Odôvodnenie 4 d (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4d) *S cieľom posilniť predchádzanie vzniku odpadov z obalov a znížiť ich vplyv na životné prostredie a zároveň podporovať recykláciu kvalitných materiálov by sa mali zrevidovať základné požiadavky tejto smernice a príloha II k tejto smernici a v prípade potreby by sa mali revidovať, aby sa posilnili požiadavky na dizajn, ktoré umožnia zvýšiť mieru opätovného použitia a vysokokvalitnej recyklácie obalov.*

**Pozmeňujúci návrh 16****Návrh smernice****Odôvodnenie 4 e (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4e) *Vnútroštátne stratégie členských štátov by mali zahŕňať zvyšovanie informovanosti verejnosti v podobe rôznych stimulov a výhod vyplývajúcich z výrobkov vyrobených z recyklovaného odpadu, čo podporí investície do odvetvia recyklovaných výrobkov.*

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 17

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 4 f (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4f) *Podpora udržateľného biohospodárstva môže prispievať ku zníženiu závislosti Európy na dovážaných surovinách. Zlepšenie trhových podmienok pre recyklovateľné obaly z biologických materiálov a kompostovateľné biologicky rozložiteľné obaly a revízia existujúcich právnych predpisov obmedzujúcich používanie týchto materiálov ponúkajú príležitosť na stimulovanie ďalšieho výskumu a inovácií a na nahradenie surovín na báze fosílnych palív obnoviteľnými zdrojmi na výrobu obalov tam, kde je to prospešné z hľadiska perspektívy životného cyklu, a podporujú ďalšiu organickú recykláciu.*

## Pozmeňujúci návrh 18

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Postupným zvyšovaním náročnosti existujúcich cieľov pre **prípravu na opätovné použitie a** recykláciu odpadov z obalov by sa malo zabezpečiť, že sa hospodársky významné odpadové materiály budú postupne a účinne zhodnocovať prostredníctvom správneho nakladania s odpadom a v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva. Takto by sa malo zabezpečiť, že sa hodnotné materiály nachádzajúce sa v odpade vrátia späť do európskeho hospodárstva, čím sa dosiahne pokrok pri vykonávaní iniciatívy v oblasti surovín<sup>(15)</sup> a budovaní obehového hospodárstva.

<sup>(15)</sup> COM(2013)0442.

5. Postupným zvyšovaním náročnosti existujúcich cieľov pre recykláciu odpadov z obalov by sa malo zabezpečiť, že sa hospodársky významné odpadové materiály budú postupne a účinne zhodnocovať prostredníctvom správneho nakladania s odpadom a v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva. Takto by sa malo zabezpečiť, že sa hodnotné materiály nachádzajúce sa v odpade vrátia späť do európskeho hospodárstva, čím sa dosiahne pokrok pri vykonávaní iniciatívy v oblasti surovín<sup>(15)</sup> a budovaní obehového hospodárstva, **a to bez toho, aby bola dotknutá bezpečnosť potravín, zdravie spotrebiteľov a právne predpisy o materiáloch prichádzajúcich do styku s potravinami.**

<sup>(15)</sup> COM(2013)0442.



Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 89****Návrh smernice****Odôvodnenie 5 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (5a) *Prostredníctvom obehového hospodárstva by sa mali vykonávať výslovné ustanovenia 7. environmentálneho akčného programu, v ktorom sa požaduje rozvoj cyklov netoxických materiálov, aby sa recyklovaný odpad mohol využívať ako významný a spoľahlivý zdroj surovín pre Úniu.*

**Pozmeňujúci návrh 20****Návrh smernice****Odôvodnenie 5 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (5b) *Keď recyklovaný materiál opätovne vstúpi do hospodárstva tým, že stratí status odpadu, a to tým, že splní konkrétne kritériá pre stav, keď prestáva byť odpadom, alebo tým, že sa začlení do nového výrobku, musí v plnej miere spĺňať požiadavky právnych predpisov Únie v oblasti chemických látok.*

**Pozmeňujúci návrh 21****Návrh smernice****Odôvodnenie 5 c (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (5c) *Existujú podstatné rozdiely medzi odpadom z obalov v domácnostiach a odpadom z obalov v komerčnej a priemyselnej sfére. V záujme získania jednoznačného a presného prehľadu o obidvoch tokoch by členské štáty mali podávať správy o nich oddelene.*

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 22****Návrh smernice****Odôvodnenie 6***Text predložený Komisiou*

- (6) Mnohé členské štáty ešte nedobudovali potrebnú infraštruktúru odpadového hospodárstva. Je preto veľmi dôležité stanoviť jasné **politické ciele**, aby sa predišlo zablokovaniu recyklovateľných materiálov v spodnej časti hierarchie odpadového hospodárstva.

*Pozmeňujúci návrh*

- (6) Mnohé členské štáty ešte nedobudovali potrebnú infraštruktúru odpadového hospodárstva **určenú na recykláciu**. Je preto veľmi dôležité stanoviť jasné **ciele politiky v oblasti budovania zariadení na spracovanie odpadov a zariadení potrebných na predchádzanie vzniku odpadu, jeho opätovné používanie a recykláciu**, aby sa predišlo zablokovaniu recyklovateľných materiálov v spodnej časti hierarchie odpadového hospodárstva **a aby sa stanovili stimuly pre investície do inovatívnej infraštruktúry na nakladanie s odpadom určenej na recykláciu**.

**Pozmeňujúci návrh 23****Návrh smernice****Odôvodnenie 6 a (nové)***Text predložený Komisiou*

- (7) Vďaka kombinácii cieľov stanovených 2008/98/ES a smernici 1999/31/ES pre recykláciu a obmedzenie skládkovania už nie sú potrebné ciele Únie týkajúce sa energetického zhodnocovania **a recyklácie**, ktoré sú stanovené pre odpady z obalov v smernici 94/62/ES.

*Pozmeňujúci návrh*

- (6a) **V snahe pomôcť dosiahnuť ciele tejto smernice a posilniť prechod na obehové hospodárstvo by Komisia mala podporovať koordináciu a výmenu informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi a medzi rôznymi odvetviami hospodárstva. Táto výmena by sa mohla uľahčiť prostredníctvom komunikačných platforiem, ktoré by mohli pomôcť zvýšiť povedomie o nových priemyselných riešeniach a umožniť lepší prehľad o dostupných kapacitách a prispeli by k spájaniu odvetvia odpadového hospodárstva s ďalšími odvetviami a k podpore priemyselnej symbiózy.**

**Pozmeňujúci návrh 24****Návrh smernice****Odôvodnenie 7***Text predložený Komisiou*

- (7) Vďaka kombinácii cieľov stanovených 2008/98/ES a smernici 1999/31/ES pre recykláciu a obmedzenie skládkovania už nie sú potrebné ciele Únie týkajúce sa energetického zhodnocovania, ktoré sú stanovené pre odpady z obalov v smernici 94/62/ES.

*Pozmeňujúci návrh*

- (7) Vďaka kombinácii cieľov stanovených **v smernici** 2008/98/ES a smernici **Rady** 1999/31/ES <sup>(1a)</sup> pre recykláciu a obmedzenie skládkovania už nie sú potrebné ciele Únie týkajúce sa energetického zhodnocovania, ktoré sú stanovené pre odpady z obalov v smernici 94/62/ES.

<sup>(1a)</sup> **Smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov (Ú. v. ES L 182, 16.7.1999, s. 1).**

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 25

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

- (8) V tejto smernici sa stanovujú dlhodobé ciele odpadového hospodárstva Únie a prevádzkovateľom a členským štátom sa ňou vytyčuje jasné smerovanie investícií potrebných na dosiahnutie cieľov tejto smernice. V rámci rozvoja vnútroštátnych stratégií odpadového hospodárstva a plánovania investícií do jeho infraštruktúry by mali členské štáty riadne využívať európske štrukturálne a investičné fondy v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva, a **konkrétne/a na tento účel podporovať predchádzanie** vzniku odpadu, jeho **prípravy na opätovné použitie** a **recyklácie**.

Pozmeňujúci návrh

- (8) V tejto smernici sa stanovujú dlhodobé ciele odpadového hospodárstva Únie a prevádzkovateľom a členským štátom sa ňou vytyčuje jasné smerovanie investícií potrebných na dosiahnutie cieľov tejto smernice. V rámci rozvoja vnútroštátnych stratégií odpadového hospodárstva a plánovania investícií do jeho infraštruktúry **a obehového hospodárstva** by mali členské štáty riadne využívať európske štrukturálne a investičné fondy v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva a **prípraviť tieto stratégie a investičné plány tak, aby sa primárne zamerali na podporu predchádzania** vzniku odpadu a jeho **opätovného využívania, a až následne na recykláciu, a to v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva**.

## Pozmeňujúci návrh 26

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (9a) **Predpisy o ďalšom zvyšovaní cieľov v oblasti recyklácie od roku 2030 by sa mali preskúmať na základe skúseností s uplatňovaním tejto smernice.**

## Pozmeňujúci návrh 28

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (11) Členské štáty by na účely výpočtu, či sa podarilo dosiahnuť ciele opätovného použitia a recyklácie, mali byť schopné zohľadniť výrobky a zložky, ktoré na opätovné použitie pripravili uznaní prevádzkovatelia prípravy na opätovného použitia alebo sa na takéto použitie pripravili v rámci systémov vratných záloh. V záujme zabezpečenia harmonizovaných podmienok pre dané výpočty Komisia prijme podrobné pravidlá určovania uznaných prevádzkovateľov prípravy na opätovné použitie a systémov vratných záloh a zberu, overovania a nahlasovania údajov.

- (11) V záujme zabezpečenia jednotného výpočtu údajov o cieľoch v oblasti recyklácie by Komisia mala prijať podrobné pravidlá určovania prevádzkovateľov recyklácie, ako aj pravidlá zberu, vysledovateľnosti, overovania a nahlasovania údajov. Na účely výpočtu, či sa podarilo dosiahnuť ciele recyklácie, a po stanovení harmonizovanej metodiky výpočtu by členské štáty mali byť schopné zohľadniť recykláciu kovov, ktorá sa vykonáva v súvislosti so spaľovaním alebo spoluspaľovaním.

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 29

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

- (12) Na zabezpečenie spoľahlivosti údajov získavaných o **príprave na opätovné použitie** je potrebné stanoviť spoločné pravidlá **podávania správ**. Rovnako je dôležité presnejšie stanoviť pravidlá, podľa ktorých majú členské štáty podávať správy o tom, čo sa v skutočnosti recykluje a čo možno pripočítať k dosahovaniu cieľov recyklácie. Na tento účel **platí všeobecné pravidlo, že správy o dosahovaní cieľov recyklácie musia byť založené na vstupoch do konečného procesu recyklácie. Členskými štátom by sa v záujme obmedzenia administratívnej záťaže malo povoliť za prísnych podmienok podávať správy o recyklácii založené na výstupoch triediacich zariadení.** Straty hmotnosti materiálov alebo látok v dôsledku fyzikálnych a/alebo chemických zmien spojených s konečným procesom recyklácie by sa nemali odpočítavať od hmotnosti odpadu nahláseného ako recyklovaného.

Pozmeňujúci návrh

- (12) Na zabezpečenie spoľahlivosti údajov získavaných o **recyklácii** je potrebné stanoviť spoločné pravidlá **zberu, vysledovateľnosti, overovania a nahlásovania údajov**. Rovnako je dôležité presnejšie stanoviť pravidlá, podľa ktorých majú členské štáty podávať správy o tom, čo sa v skutočnosti recykluje a čo možno pripočítať k dosahovaniu cieľov recyklácie. **Výpočet dosahovania cieľov by mal byť založený na jednej harmonizovanej metóde, ktorá zabráni vykazovaniu vyradeného odpadu ako recyklovaného odpadu.** Na tento účel správy o dosahovaní cieľov recyklácie musia byť založené na vstupoch do konečného procesu recyklácie. Straty hmotnosti materiálov alebo látok v dôsledku fyzikálnych a/alebo chemických zmien spojených s konečným procesom recyklácie by sa nemali odpočítavať od hmotnosti odpadu nahláseného ako recyklovaného.

## Pozmeňujúci návrh 30

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

- (14) **Štatistické údaje**, ktoré členské štáty nahlásujú, majú pre Komisiu kľúčový význam z hľadiska posúdenia, či sa v členských štátoch dodržiavajú právne predpisy o odpade. Mala by sa zlepšiť kvalita, spoľahlivosť a porovnateľnosť **štatistík a na tento účel by sa malo vytvoriť jedno vstupné miesto** pre všetky údaje o odpadoch, **mali by sa vypustiť zastarané požiadavky** na podávanie správ, **malo by sa stanoviť referenčné porovnanie** vnútroštátnych metodík podávania správ a **mala by sa zaviesť správa** o kontrole kvality údajov.

Pozmeňujúci návrh

- (14) **Údaje a informácie**, ktoré členské štáty nahlásujú, majú pre Komisiu kľúčový význam z hľadiska posúdenia, či sa v členských štátoch dodržiavajú právne predpisy o odpade. Mala by sa zlepšiť kvalita, spoľahlivosť a porovnateľnosť **nahlásovaných údajov, a to zavedením spoločnej metodiky zberu a spracúvania údajov zo spoľahlivých zdrojov, vytvorením jedného vstupného miesta** pre všetky údaje o odpadoch, **vypustením zastaraných požiadaviek** na podávanie správ, **stanovením referenčného porovnania** vnútroštátnych metodík podávania správ a **zavedením správy** o kontrole kvality údajov.

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 31****Návrh smernice****Odôvodnenie 16***Text predložený Komisiou*

- (16) Spoľahlivé nahlasovanie štatistických údajov o odpadovom hospodárstve má zásadný význam z hľadiska efektívneho vykonávania a zabezpečenia porovnateľnosti údajov od členských štátov. Preto by členské štáty mali byť povinné používať pri vypracúvaní správ o plnení cieľov stanovených v smernici 94/62/ES **najnovšiu metodiku, ktorú vypracovala Komisia a národné štatistické úrady** členských štátov.

*Pozmeňujúci návrh*

- (16) Spoľahlivé nahlasovanie štatistických údajov o odpadovom hospodárstve má zásadný význam z hľadiska efektívneho vykonávania a zabezpečenia porovnateľnosti údajov od členských štátov. Preto by členské štáty mali byť povinné používať pri vypracúvaní správ o plnení cieľov stanovených v smernici 94/62/ES **spoločnú metodiku zberu a spracovania údajov**, ktorú vypracovala Komisia **v spolupráci s národnými štatistickými úradmi** členských štátov **a národnými, regionálnymi a miestnymi orgánmi zodpovednými za nakladanie s odpadom**.

**Pozmeňujúci návrh 32****Návrh smernice****Odôvodnenie 16 a (nové)***Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

- (16a) **Členské štáty by mali na požiadanie bezodkladne predložiť Komisii všetky informácie potrebné na hodnotenie vykonávania tejto smernice ako celku a jej vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie.**

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 33

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 17

## Text predložený Komisiou

- (17) S cieľom doplniť **alebo zmeniť** smernicu 94/62/ES by sa v súlade s článkom 290 zmluvy mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty vo vzťahu k **článku 6a ods. 2, článku 6a ods. 5, článku 11 ods. 3, článku 19 ods. 2 a článku 20**. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov. **Pri príprave a navrhovaní delegovaných aktov by Komisia mala zabezpečiť paralelné, včasné a primerané postúpenie relevantných dokumentov** Európskemu parlamentu a Rade.

## Pozmeňujúci návrh

- (17) S cieľom doplniť smernicu 94/62/ES by sa v súlade s článkom 290 zmluvy mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty vo vzťahu k **pravidlám týkajúcim sa výpočtu dosahovania cieľov recyklácie, určitým výnimkám týkajúcim sa maximálnych hladín koncentrácie ťažkých kovov v určitých recyklovaných materiáloch, reťazcoch výrobkov a druhoch obalov, k spoločnej metodike pre zber a spracovanie údajov a k formátu na nahlasovanie údajov o dosahovaní cieľov recyklácie, k zmenám v zozname názorných príkladov vymedzenia obalov a prípadným technickým ťažkostiam pri uplatňovaní tejto smernice**. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, **a aby sa tieto konzultácie vykonávali v súlade s princípmi stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016**. Predovšetkým sa Európskemu parlamentu a Rade poskytujú všetky dokumenty v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a to s cieľom zabezpečiť rovnakú účasť na príprave delegovaných aktov, pričom sa ich expertom systematicky zabezpečí prístup na rokovania expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

## Pozmeňujúci návrh 34

## Návrh smernice

## Odôvodnenie 18

## Text predložený Komisiou

- (18) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania smernice 94/62/ES by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci **vo vzťahu k článku 12 ods. 3d a článku 19**. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011<sup>(16)</sup>.

<sup>(16)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

## Pozmeňujúci návrh

- (18) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania smernice 94/62/ES by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci **na prispôbenie identifikačného systému týkajúceho sa povahy použitých obalových materiálov vedeckému a technickému pokroku**. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011<sup>(16)</sup>.

<sup>(16)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 35****Návrh smernice****Odôvodnenie 21 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (21a) *Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa pre všetkých pracovníkov v Únii zaviedla vysoká úroveň požiadaviek v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci v súlade s existujúcimi predpismi Únie a v súlade s osobitnými rizikami, ktorým sú vystavení pracovníci v niektorých odvetviach výroby, recyklácie a nakladania s odpadom.*

**Pozmeňujúci návrh 36****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod - 1 (nový)**

Smernica 94/62/ES

Článok 1 – odsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

- (-1) V článku 1 sa odsek 2 nahrádza takto:**

„2. Na tento účel táto smernica stanovuje opatrenia s cieľom znížiť produkciu odpadov z obalov a to prioritne, predchádzaním vzniku takýchto odpadov a dodatočne, stanovuje základný princíp opätovného použitia, recyklácie alebo iného spôsobu zhodnotenia odpadov z obalov a tak redukuje konečné zneškodňovanie takýchto odpadov.“

„2. Na tento účel táto smernica stanovuje opatrenia s cieľom znížiť produkciu odpadov z obalov, a to prioritne predchádzaním vzniku takýchto odpadov, a dodatočne stanovuje základný princíp opätovného použitia, recyklácie alebo iného spôsobu zhodnotenia odpadov z obalov a tak redukuje konečné zneškodňovanie takýchto odpadov **s cieľom prispieť k prechodu na obehové hospodárstvo.**“

**Pozmeňujúci návrh 37****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 1 – písmeno b a (nové)**

Smernica 94/62/ES

Článok 3 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ba) dopĺňa sa tento bod:**

„2a. ‚Obal z biologického materiálu‘ je každý obal vyrobený z materiálov biologického pôvodu okrem materiálov, ktoré sú súčasťou geologických útvarov a/alebo sú skamenelé;“

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 38****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 1 – písmeno c**

Smernica 94/62/ES

Článok 3 – body 3 až 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) **Odseky** 3 až 10 sa vypúšťajú.c) **body 3 a 4 a body 6** až 10 sa vypúšťajú.**Pozmeňujúci návrh 39****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 1 – písmeno d**

Smernica 94/62/ES

Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„Okrem toho sa uplatňuje vymedzenie pojmov ‚odpad‘, ‚pôvodca odpadu‘ a ‚držiteľ odpadu‘, ‚nakladanie s odpadom‘, ‚zber‘, ‚**triedený** zber‘, ‚predchádzanie vzniku‘, ‚**opätovné použitie**‘, ‚spracovanie‘, ‚zhodnocovanie‘, ‚**príprava na opätovné použitie**‘, ‚recyklácia‘, ‚konečný proces recyklácie‘ a ‚zneškodňovanie‘ stanovené v článku 3 smernice 2008/98/ES.“

„Okrem toho sa uplatňuje vymedzenie pojmov ‚odpad‘, ‚pôvodca odpadu‘ a ‚držiteľ odpadu‘, ‚nakladanie s odpadom‘, ‚zber‘, ‚**separovaný** zber‘, ‚predchádzanie vzniku‘, ‚**triedenie**‘, ‚**komunálny odpad**‘, ‚**priemyselný a komerčný odpad**‘, ‚spracovanie‘, ‚zhodnocovanie‘, ‚recyklácia‘, ‚**organická recyklácia**‘, ‚konečný proces recyklácie‘, ‚**znečisťujúci odpad**‘ a ‚zneškodňovanie‘ stanovené v článku 3 smernice 2008/98/ES.“

**Pozmeňujúci návrh 40****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 2**

Smernica 94/62/ES

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„**Takéto ďalšie** opatrenia **môžu pozostávať z národných programov, stimulov prostredníctvom programov rozšírenej zodpovednosti výrobcu s cieľom minimalizovať environmentálny vplyv obalov alebo z podobných prijatých opatrení, ktoré sa v prípade potreby odkonzultujú** s hospodárskymi subjektmi a ktoré sú koncipované tak, aby prepojili a využili výhody mnohých iniciatív zameraných na prevenciu, ktoré boli prijaté v členských štátoch. Musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice vymedzenými v článku 1 ods. 1.“

„**Členské štáty prijímú opatrenia na minimalizáciu vplyvu obalov na životné prostredie a prispievajú k dosiahnutiu cieľov predchádzania vzniku odpadu, ktoré sú ustanovené v článku 9 ods. - 1 smernice 2008/98/ES. Takéto opatrenia zahŕňajú rozšírenú zodpovednosť výrobcu vymedzenú v článku 8 ods. 1 treťom pododseku a stimuly na využívanie opakovane použiteľných obalov.**“



Utorok 14. marca 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**Členské štáty prijímú opatrenia na dosiahnutie trvalého zníženia spotreby obalov, ktoré nie sú recyklovateľné, a nadmerných obalov. Takéto opatrenia nesmú ohroziť hygienu ani bezpečnosť potravín.**

**Okrem toho môžu členské štáty prijať iné opatrenia prijímané po konzultácii s hospodárskymi subjektmi, organizáciami spotrebiteľov a environmentálnymi organizáciami, ktoré sú koncipované tak, aby prepojili a využili výhody mnohých iniciatív zameraných na prevenciu, ktoré boli prijaté v členských štátoch.**

**Opatrenia musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice vymedzenými v článku 1 ods. 1.**

**Členské štáty využívajú primerané hospodárske nástroje a ďalšie opatrenia na poskytovanie stimulov na uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva. Takéto nástroje a opatrenia môžu zahŕňať nástroje a opatrenia uvedené v prílohe IVa k smernici 2008/98/ES.“**

#### Pozmeňujúci návrh 41

##### Návrh smernice

#### Článok 1 – odsek 1 – bod 2 a (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 4 – odsek 3

Platný text

Pozmeňujúci návrh

**(2a) V článku 4 sa odsek 3 nahrádza takto:**

3. Komisia **vo vhodných prípadoch** predstaví návrhy **opatrení** na posilnenie a doplnenie presadzovania **základných** požiadaviek **a zaistiť**, že nové obaly sa uvedú na trh len ak výrobca prijal všetky potrebné opatrenia na minimalizáciu ich vplyvu na životné prostredie bez toho, aby to bolo na úkor základných funkcií obalu.

„3. **Do 31. decembra 2020** Komisia predstaví návrhy **aktualizácie základných požiadaviek** na posilnenie a doplnenie presadzovania **týchto** požiadaviek **s cieľom zaistiť**, že nové obaly sa uvedú na trh, len ak výrobca prijal všetky potrebné opatrenia na minimalizáciu ich vplyvu na životné prostredie bez toho, aby to bolo na úkor základných funkcií obalu. **Komisia po porade so všetkými zainteresovanými stranami predloží legislatívny návrh na aktualizáciu požiadaviek, najmä s cieľom posilniť navrhovanie (dizajn) pre opätovné použitie a recykláciu vysokej kvality.**“

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 42****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 2 b (nový)**

Smernica 94/62/ES

Článok 4 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(2b) V článku 4 sa vkladá tento odsek:**

*„3a. V prípadoch, keď je to z hľadiska životného cyklu environmentálne prospešné, členské štáty podporujú využívanie recyklovateľných obalov z biologických materiálov a biologicky rozložiteľné kompostovateľné obaly prostredníctvom opatrení, ako sú:*

- a) podpora ich používania, a to okrem iného prostredníctvom hospodárskych nástrojov;*
- b) zlepšenie trhových podmienok pre takéto výrobky;*
- c) preskúmanie existujúcich právnych predpisov obmedzujúcich používanie týchto materiálov.“*

**Pozmeňujúci návrh 43****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 2 c (nový)**

Smernica 94/62/ES

Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(2c) V článku 5 sa vkladá tento nadpis:****„Opätovné použitie“**

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 44

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 2 d (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 5 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

(2d) V článku 5 sa odsek 1 nahrádza takto:

Členské štáty **môžu podporovať** systémy opätovného použitia obalov, ktoré môžu byť opätovne použité environmentálne vhodným spôsobom v súlade so zmluvou.

„1. V súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva členské štáty **podporujú** systémy opätovného použitia obalov, ktoré môžu byť opätovne použité environmentálne vhodným spôsobom v súlade so zmluvou, **a to bez ohrozenia potravinovej hygieny alebo bezpečnosti spotrebiteľov.**“

## Pozmeňujúci návrh 45

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 2 e (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2e) V článku 5 sa vkladá tento odsek:

„1a. Členské štáty sa snažia dosiahnuť tieto ciele pre opätovné použitie obalov:

- a) najneskôr do 31. decembra 2025 dosiahnuť opätovné použitie minimálne 5 % hmotnosti všetkých odpadov z obalov;
- b) najneskôr do 31. decembra 2030 dosiahnuť opätovné použitie minimálne 10 % hmotnosti všetkých odpadov z obalov.“

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 46****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 2 f (nový)**

Smernica 94/62/ES

Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(2f) V článku 5 sa vkladá tento odsek:**

„1b. S cieľom podporovať činnosti opätovného použitia môžu členské štáty prijať okrem iného tieto opatrenia:

- využívanie systémov vratných záloh v prípade opätovne použiteľných obalov,
- stanovenie minimálneho ročného percentuálneho podielu opätovne použiteľných obalov uvedených na trh v rámci jedného toku obalov,
- stanovenie dostatočných hospodárskych stimulov pre výrobcov opakovane použiteľných obalov.“

**Pozmeňujúci návrh 47****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 2 g (nový)**

Smernica 94/62/ES

Článok 5 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(2 g) V článku 5 sa vkladá tento odsek:**

„1c. Obaly a opätovne použité obaly, ktoré sa zbierajú v systéme vratných záloh, sa môžu započítať na dosiahnutie preventívnych cieľov stanovených vo vnútroštátnych programoch predchádzania vzniku odpadu.“

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 48**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno a**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – nadpis

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) Nadpis sa nahrádza takto: „Zhodnotenie, **opätovné použitie** a recyklácia“.

a) Nadpis sa nahrádza takto: „Zhodnotenie a recyklácia“

**Pozmeňujúci návrh 49**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno a a (nové)**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek - 1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) **V článku 6 sa vkladá tento odsek - 1:**

**„-1. Členské štáty zavedú systémy triedenia všetkých obalových materiálov.“**

**Pozmeňujúci návrh 50**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno b**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) najneskôr do 31. decembra 2025 sa bude **pripravovať na opätovné použitie a** recyklovať **65** % hmotnosti všetkých odpadov z obalov;

f) najneskôr do 31. decembra 2025 sa bude recyklovať **70** % hmotnosti všetkých **vzniknutých** odpadov z obalov;

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 51****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno b**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 1 – písmeno g

*Text predložený Komisiou*

g) najneskôr do 31. decembra 2025 budú v prípade týchto konkrétnych materiálov, ktoré sa nachádzajú v odpadoch z obalov, splnené tieto minimálne hmotnostné ciele v oblasti **prípravy na opätovné použitie**:

i) **55** % plastu;ii) **60** % dreva;iii) **75** % železných kovov;iv) **75** % hliníka;v) **75** % skla;vi) **75** % papiera a lepenky;*Pozmeňujúci návrh*

g) najneskôr do 31. decembra 2025 budú v prípade týchto konkrétnych materiálov, ktoré sa nachádzajú v odpadoch z obalov, splnené tieto minimálne hmotnostné ciele v oblasti **recyklácie**:

i) **60** % plastu;ii) **65** % dreva;iii) **80** % železných kovov;iv) **80** % hliníka;v) **80** % skla;vi) **90** % papiera a lepenky;**Pozmeňujúci návrh 52****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno b**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 1 – písmeno h

*Text predložený Komisiou*

h) najneskôr do 31. decembra 2030 sa bude **prípravovať na opätovné použitie a** recyklovať **75** % hmotnosti všetkých odpadov z obalov;

*Pozmeňujúci návrh*

h) najneskôr do 31. decembra 2030 sa bude recyklovať **80** % hmotnosti všetkých **vzniknutých** odpadov z obalov;

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 53****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno b**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 1 – bod i

*Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

i) najneskôr do 31. decembra 2030 budú v prípade týchto konkrétnych materiálov, ktoré sa nachádzajú v odpadoch z obalov, splnené tieto minimálne hmotnostné ciele v oblasti **prípravy na opätovné použitie a** recyklácie:

i) najneskôr do 31. decembra 2030 budú v prípade týchto konkrétnych materiálov, ktoré sa nachádzajú v odpadoch z obalov, splnené tieto minimálne hmotnostné ciele v oblasti recyklácie:

i) **75** % dreva;i) **80** % dreva;ii) **85** % železných kovov;ii) **90** % železných kovov;iii) **85** % hliníka;iii) **90** % hliníka;iv) **85** % skla;iv) **90** % skla;v) **85** % *papiera a lepenky*.**Pozmeňujúci návrh 54****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno c**

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 3

*Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

3. Odpady z obalov zaslané do iného členského štátu na **účely prípravy na opätovné použitie**, recyklácie **alebo zhodnotenia** v danom inom členskom štáte možno započítať k dosahovaniu cieľov stanovených v odseku 1 písm f) až i) len v členskom štáte, v ktorom sa odpady vyzbierali.

3. Odpady z obalov zaslané do iného členského štátu na **účel** recyklácie v danom inom členskom štáte možno započítať k dosahovaniu cieľov stanovených v odseku 1 písm f) až i) len v členskom štáte, v ktorom sa odpady vyzbierali.

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 55

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno c a (nové)

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 4

Platný text

Pozmeňujúci návrh

4. Členské štáty podporujú, **tam kde je to vhodné**, používanie materiálov získaných z recyklovaných odpadov z obalov na výrobu obalov a ďalších výrobkov prostredníctvom:

- a) zlepšenia trhových podmienok pre takéto materiály;
- b) preskúmaním existujúcich predpisov zabraňujúcich **používanie** takých materiálov;

ca) **v článku 6 sa odsek 4 nahrádza takto:**

„4. Členské štáty podporujú používanie materiálov získaných z recyklovaných odpadov z obalov, **ak sú prospešné z hľadiska životného cyklu a v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva**, na výrobu obalov a ďalších výrobkov prostredníctvom:

- a) zlepšenia trhových podmienok pre takéto materiály;
- b) preskúmaním existujúcich predpisov zabraňujúcich **používaniu** takých materiálov;
- ba) **využitím primeraných hospodárskych nástrojov s cieľom stimulovať zavádzanie druhotných surovín, ktoré môžu zahŕňať opatrenia podporujúce recyklovaný obsah výrobkov a uplatňovanie kritérií udržateľného verejného obstarávania;**
- bb) **propagáciou materiálov, ktoré neohrozujú ľudské zdravie, ak sú recyklované na materiály prichádzajúce do styku s potravinami.“**

## Pozmeňujúci návrh 56

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno d

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odseky 5, 8 a 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) Odseky 5, 8 a 9 sa vypúšťajú.

d) Odseky 5 a 9 sa vypúšťajú.



Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 57

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – písmeno d a (nové)

Smernica 94/62/ES

Článok 6 – odsek 8

Platný text

Pozmeňujúci návrh

da) **odsek 8 sa nahrádza takto:**

8. Komisia čo najskôr a najneskôr 30. júna 2005 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o pokroku pri zavádzaní tejto smernice a jej vplyve na životné prostredie ako aj na fungovanie vnútorného trhu. Správa zohľadní individuálne okolnosti každého členského štátu. Bude obsahovať nasledujúce:

„8. Na tento účel Komisia do 31. decembra 2024 preskúma ciele stanovené v článku 6 a pokrok v ich dosahovaní, pričom zohľadní najlepšie postupy a opatrenia, ktoré členské štáty používajú na dosiahnutie týchto cieľov.“

Vo svojom posúdení Komisia zväží stanovenie:

a) vyhodnotenie účinnosti, zavádzania a presadzovania základných požiadaviek;

a) cieľov týkajúcich sa iných tokov odpadov z obalov;

b) dodatočné preventívne opatrenia na zníženie vplyvu na životné prostredie obalov v čo najväčšej možnej miere bez obmedzenia ich základných funkcií;

b) samostatných cieľov pre odpad z obalov z domácností a pre komerčný a priemyselný odpad z obalov.

c) možný vývoj environmentálnych ukazovateľov obalov pre jednoduchšiu a účinnejšiu prevenciu odpadov z obalov;

Na tento účel Komisia vypracuje správu doplnenú v prípade potreby o legislatívny návrh, ktorý zašle Európskemu parlamentu a Rade.“

d) plány prevencie odpadov z obalov;

e) podporu opätovného používania a najmä porovnanie nákladov a prínosov pri opätovnom používaní a pri recyklácii;

f) zodpovednosť výrobcu vrátane jej finančných aspektov;

Utorok 14. marca 2017

Platný text

Pozmeňujúci návrh

- g) úsilie ďalej znižovať a ak je vhodné, napokon vylúčiť ťažké kovy a iné nebezpečné látky v obaloch do roku 2010.

K tejto správe budú pripojené, ak je to vhodné, návrhy na revíziu príslušných ustanovení tejto smernice, pokiaľ už takéto návrhy neboli v tom čase prestavené.

### Pozmeňujúci návrh 58

#### Návrh smernice

#### Článok 1 – odsek 1 – bod 4

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Na účely výpočtu, či sa dosiahli ciele stanovené v článku 6 ods. 1 písm. f) až i),

1. Na účely výpočtu, či sa dosiahli ciele stanovené v článku 6 ods. 1 písm. f) až i), hmotnosť **recyklovaných** odpadov z obalov **sa vypočíta ako hmotnosť** vstupného odpadu privádzaného do konečného procesu recyklácie **v danom roku**.

a) je hmotnosť odpadov z obalov **hmotnosťou** vstupného odpadu privádzaného do konečného procesu recyklácie;

b) je hmotnosť odpadov z obalov pripravených na opätovné použitie hmotnosťou odpadov z obalov, ktoré zhodnotil alebo vyzbieral uznaný prevádzkovateľ prípravy na opätovné použitie a pri ktorom sa vykonali všetky potrebné činnosti súvisiace s kontrolou, čistením alebo opravou, aby sa umožnilo opätovné použitie bez potreby ďalšieho triedenia alebo iného predbežného spracovania;

c) členské štáty môžu zahrnúť výrobky a zložky, ktoré na opätovné použitie pripravili uznaní prevádzkovatelia prípravy na opätovné použitie alebo sa naň pripravili v rámci systémov vratných záloh. Členské štáty na výpočet upravenej miery odpadov z obalov pripravených na opätovné použitie a recyklovaných odpadov z obalov pri zohľadnení hmotnosti výrobkov a zložiek pripravených na opätovné použitie použijú overené údaje od prevádzkovateľov a vzorec stanovený v prílohe VI.

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 59****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**1a. Komisia do 31. decembra 2018 požiada európske normalizačné organizácie, aby na základe osvedčených postupov, ktoré sú k dispozícii, vypracovali európske normy pre odpadové materiály vstupujúce do konečného procesu recyklácie, ako aj pre druhotné suroviny, najmä pre plasty.**

**Pozmeňujúci návrh 60****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia s cieľom zabezpečiť harmonizované podmienky uplatňovania odseku 1 **písm. b) a c) a prílohy IV** prijme v súlade s článkom 21a delegované akty, **v ktorých stanoví minimálne kvalitatívne a prevádzkové požiadavky** na určenie **uznaných prevádzkovateľov prípravy na opätovné použitie alebo systémov vratných záloh vrátane osobitných pravidiel** zberu, overovania a nahlasovania údajov.

2. Komisia s cieľom zabezpečiť harmonizované podmienky uplatňovania odseku 1 prijme v súlade s článkom 21a delegované akty **na doplnenie tejto smernice stanovením minimálnych kvalitatívnych a prevádzkových požiadaviek** na určenie prevádzkovateľov **konečnej recyklácie** vrátane osobitných pravidiel zberu, **vysledovateľnosti**, overovania a nahlasovania údajov.

**Pozmeňujúci návrh 61****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**2a. Komisia preskúma možnosti zefektívnenia nahlasovania údajov o obaloch zložených z rôznych materiálov v súvislosti s povinnosťami stanovenými v tejto smernici, a ak je to vhodné, navrhne ďalšie opatrenia.**

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 62****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. **Odchylne od odseku 1 možno hmotnosť výstupu triediacich činností nahlásiť ako hmotnosť recyklovaných odpadov z obalov za predpokladu, že:**

**vypúšťa sa**

- a) **sa takýto výstupný odpad privádza do konečného procesu recyklácie;**
- b) **hmotnosť materiálov alebo látok, pri ktorých sa nevykonáva konečný proces recyklácie a ktoré sa zneškodňujú alebo energeticky zhodnocujú, zostáva pod úrovňou 10 % celkovej hmotnosti, ktorá sa má nahlásiť ako recyklovaná.**

**Pozmeňujúci návrh 63****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Členské štáty zavedú účinný systém kontrol kvality a výsledovateľnosti **komunálneho** odpadu v záujme zabezpečenia **spĺňania podmienok stanovených** v odseku 3 **písm. a) a b)**. Systém môže pozostávať buď z elektronických registrov vytvorených podľa článku 35 ods. 4), technických špecifikácií požiadaviek na kvalitu vytriedeného odpadu alebo rovnocenného opatrenia na zabezpečenie spoľahlivosti a presnosti zhromaždených údajov o recyklovanom odpade.

4. **V súlade s delegovanými aktmi prijatými podľa odseku 2** členské štáty zavedú účinný systém kontrol kvality a výsledovateľnosti odpadu z **obalov** v záujme zabezpečenia **súladu s pravidlami stanovenými** v odseku 1. Systém môže pozostávať buď z elektronických registrov vytvorených podľa článku 35 ods. 4) **smernice 2008/98/ES**, technických špecifikácií požiadaviek na kvalitu vytriedeného odpadu alebo rovnocenného opatrenia na zabezpečenie spoľahlivosti a presnosti zhromaždených údajov o recyklovanom odpade. **Členské štáty informujú Komisiu o systéme kontroly kvality a výsledovateľnosti, ktorý si zvolia.**

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 64****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 4**

Smernica 94/62/ES

Článok 6a – odsek 5

*Text predložený Komisiou*

5. Členské štáty môžu na účely výpočtu, či sa dosiahli ciele stanovené v článku 6 ods. 1 písm. f) až i) zohľadniť recykláciu kovov, ktorá sa vykonáva v súvislosti so spaľovaním, v pomere k podielu spaľovaných odpadov z obalov, za predpokladu, že recyklované kovy spĺňajú určité požiadavky na kvalitu. Členské štáty použijú rovnakú metodiku stanovenú v súlade s článkom 11a ods. 6 smernice 2008/98/ES.

*Pozmeňujúci návrh*

5. Členské štáty môžu na účely výpočtu, či sa dosiahli ciele stanovené v článku 6 ods. 1 písm. f) až i) zohľadniť recykláciu kovov, ktorá sa vykonáva v súvislosti so spaľovaním **alebo spoluspaľovaním, iba ak sa odpad triedi pred spaľovaním alebo ak bola dodržaná povinnosť zriadiť separovaný zber papiera, kovov, plastu, skla a biologického odpadu**, v pomere k podielu spaľovaných **alebo spoluspaľovaných** odpadov z obalov, za predpokladu, že recyklované kovy spĺňajú určité požiadavky na kvalitu. Členské štáty použijú rovnakú metodiku stanovenú v súlade s článkom 11a ods. 6 smernice 2008/98/ES.

**Pozmeňujúci návrh 65****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 5**

Smernica 94/62/ES

Článok 6b – odsek 1 – písmeno b a (nové)

*Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

ba) **príklady najlepších postupov, ktoré sa používajú v celej Únii a ktoré môžu usmerniť napredovanie smerom k dosiahnutiu cieľov.**

**Pozmeňujúci návrh 66****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 5**

Smernica 94/62/ES

Článok 6b – odsek 2 a (nový)

*Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

2a. **Správy uvedené v odseku 1 sa v prípade potreby budú týkať vykonávania požiadaviek tejto smernice, okrem požiadaviek, ktoré sú uvedené v odseku 1, vrátane prognóz dosiahnutia cieľov obsiahnutých v programoch predchádzania vzniku odpadu a dosiahnutia percentuálneho podielu a množstva komunálneho odpadu v prepočte na obyvateľa, ktorý je zneškodňovaný alebo podlieha energetickému zhodnocovaniu.**

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 67

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 5 a (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 7 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

**(5a) V článku 7 sa odsek 1 nahrádza takto:**

1. Členské štáty **urobia** potrebné opatrenia, aby zabezpečili vytvorenie systémov, ktoré zabezpečia:

a) návrat a/alebo zber použitých obalov a/alebo odpadov z obalov od spotrebiteľa, iného konečného užívateľa alebo z prúdu odpadov s cieľom ukončiť ho najvhodnejšou alternatívou odpadového hospodárstva;

b) opätovné použitie alebo zhodnotenie vrátane recyklácie zozbieraných obalov a/alebo odpadov z obalov,

**aby dosiahli ciele stanovené touto smernicou.**

Systémy sú otvorené pre účasť hospodárskych operátorov dotknutých sektorov a pre účasť príslušných verejných inštitúcií. Takisto sa vzťahujú na dovážané výrobky, nediskriminujú ich ani podrobnými opatreniami ani poplatkami za prístup do systému a sú navrhnuté tak, aby nevytvárali bariéry v obchode alebo nedeformovali hospodársku súťaž v súlade so zmluvou.

„1. **Na dosiahnutie cieľov stanovených touto smernicou prijímú** členské štáty potrebné opatrenia, aby zabezpečili vytvorenie systémov, ktoré zabezpečia **a podnietia**.“

a) návrat a/alebo zber použitých obalov a/alebo odpadov z obalov od spotrebiteľa, iného konečného užívateľa alebo z prúdu odpadov s cieľom ukončiť ho najvhodnejšou alternatívou odpadového hospodárstva;

b) opätovné použitie alebo zhodnotenie vrátane recyklácie zozbieraných obalov a/alebo odpadov z obalov.

**Uvedené** systémy sú otvorené pre účasť hospodárskych operátorov dotknutých sektorov a pre účasť príslušných verejných inštitúcií. Takisto sa vzťahujú na dovážané výrobky, nediskriminujú ich ani podrobnými opatreniami ani poplatkami za prístup do systému a sú navrhnuté tak, aby nevytvárali bariéry v obchode alebo nedeformovali hospodársku súťaž v súlade so zmluvou.“

Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 68

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 5 b (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5b) Vkladá sa tento článok:

## „Článok 7a

## Osobitné opatrenia zamerané na vratné a zberné systémy

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia na zavedenie do praxe:

- a) *separovaného zberu prinajmenšom z obalov alebo odpadu z obalov z papiera, kovov, plastov alebo skla;*
- b) *kompozity, ktoré sú vymedzené v rozhodnutí Komisie 2005/270/ES, sa zbierajú v rámci existujúcich systémov zberu a spĺňajú normy kvality potrebné na konečnú recykláciu.“*

## Pozmeňujúci návrh 69

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 5 c (nový)

Smernica 94/62/ES

Článok 8 – odsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

(5c) V článku 8 sa odsek 2 nahrádza takto:

2. Aby sa umožnil zber, opätovné používanie a zhodnotenie vrátane recyklácie, obal musí uvádzať na účely **svojej** identifikácie a zatriedenia klasifikácie príslušným priemyslom **charakteristiku** použitého obalového materiálu (obalových materiálov) na základe rozhodnutia komisie 97/129/ES <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 50, 20.2.1997, s. 28.“

„2. Aby sa umožnil zber, opätovné používanie a zhodnotenie vrátane recyklácie, obal musí **obsahovať informácie, ktoré sú na tento účel užitočné. Na obale sa najmä musí** uvádzať na účely **jeho** identifikácie a zatriedenia klasifikácie príslušným priemyslom **charakteristika** použitého obalového materiálu (obalových materiálov) na základe rozhodnutia Komisie 97/129/ES <sup>(1)</sup>“

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 50, 20.2.1997, s. 28.“

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 70****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 7 – písmeno d**

Smernica 94/62/ES

Článok 12 – odsek 3a

*Text predložený Komisiou*

3a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o plnení cieľov stanovených v článku 6 ods. 1 písm. a) až i) za každý kalendárny rok. Tieto údaje zasielajú elektronicky do **18** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú.

*Pozmeňujúci návrh*

„3a. Členské štáty nahlasujú Komisii údaje o plnení cieľov stanovených v článku 6 ods. 1 písm. a) až i) za každý kalendárny rok. Tieto údaje **zbierajú a spracúvajú na základe spoločnej metodiky uvedenej v odseku 3d a** zasielajú **ich** elektronicky do **12** mesiacov od konca roka nahlasovania, za ktorý sa údaje zbierajú.“

**Pozmeňujúci návrh 71****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 7 – písmeno d**

Smernica 94/62/ES

Článok 12 – odsek 3a – pododsek 2

*Text predložený Komisiou*

Údaje sa nahlasujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 3d. Prvá správa sa vzťahuje na údaje za obdobie od 1. januára [*enter year of transposition of this amending act + 1 year*] do 31. decembra [*enter year of transposition of this amending act + 1 year*].

*Pozmeňujúci návrh*

Údaje sa **zbierajú a spracúvajú s použitím spoločnej metodiky uvedenej v odseku 3d a** nahlasujú **sa** vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 3d. Prvá správa, **pokiaľ ide o ciele uvedené v článku 6 písm. f) až i)**, sa vzťahuje na údaje za obdobie od 1. januára [*vložte rok nadobudnutia účinnosti tejto smernice + 1 rok*] do 31. decembra [*vložte rok nadobudnutia účinnosti tejto smernice + 1 rok*].



Utorok 14. marca 2017

## Pozmeňujúci návrh 72

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 7 – písmeno d

Smernica 94/62/ES

Článok 12 – odsek 3c

Text predložený Komisiou

3c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. **Táto** správa **musí obsahovať** posúdenie systému zberu údajov, zdrojov údajov a metodiky použitej v členských štátoch, **ako aj úplnosti, spoľahlivosti, včasnosti a konzistentnosti** údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa **vypracúva** každé tri roky.

Pozmeňujúci návrh

3c. Komisia preskúma údaje nahlásené v súlade s týmto článkom a uverejní správu o výsledkoch preskúmania. **Kým sa nestanoví spoločná metodika zberu a spracovania údajov uvedená v odseku 3d**, správa **obsahuje** posúdenie systému zberu údajov, zdrojov údajov a metodiky použitej v členských štátoch. **Komisia tiež posúdi úplnosť, spoľahlivosť, včasnosť a konzistentnosť predložených údajov a informácií.** Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa **vypracuje deväť mesiacov po tom, ako členské štáty prvý raz nahlásia údaje a následne** každé tri roky.

## Pozmeňujúci návrh 73

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 7 – písmeno d

Smernica 94/62/ES

Článok 12 – odsek 3c a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**3ca. Do správy Komisia zahrnie informácie o vykonávaní tejto smernice ako celku a posúdi jej vplyv na ľudské zdravie, životné prostredie a vnútorný trh. Ak je to vhodné, k správe sa pripojí návrh na revíziu tejto smernice.**

## Pozmeňujúci návrh 74

## Návrh smernice

## Článok 1 – odsek 1 – bod 7 – písmeno d

Smernica 94/62/ES

Článok 12 – odsek 3d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3d. Komisia prijme **vykonávacie** akty, ktorými sa stanoví formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 3a. **Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 21 ods. 2.**

3d. Komisia prijme **v súlade s článkom 38a delegované** akty **na doplnenie tejto smernice**, ktorými sa stanoví **spoločná metodika pre zber a spracovanie údajov a** formát na nahlasovanie údajov podľa odseku 3a. “;

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 75****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 12**

Smernica 94/62/ES

Článok 21a – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, článku 19 ods. 2 a článku 20 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od **[enter date of entry into force of this Directive]**.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, článku **12 ods. 3d, článku 19** ods. 2 a článku 20 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od **[vlozte dátum nadobudnutia účinnosti tejto smernice]**.

**Pozmeňujúci návrh 76****Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 12**

Smernica 94/62/ES

Článok 21a – odsek 3

*Text predložený Komisiou*

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, článku 19 ods. 2 a článku 20 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

*Pozmeňujúci návrh*

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, **článku 12 ods. 3d**, článku 19 ods. 2 a článku 20 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 77**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 12**

Smernica 94/62/ES

Článok 21a – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Delegovaný akt prijatý podľa článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, článku 19 ods. 2 a článku 20 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Pozmeňujúci návrh

5. Delegovaný akt prijatý podľa článku 6a ods. 2, článku 11 ods. 3, **článku 12 ods. 3d**, článku 19 ods. 2 a článku 20 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

**Pozmeňujúci návrh 78**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 12 a (nový)**

Smernica 94/62/ES

Príloha II

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(12a) Príloha II k smernici 94/62/ES o obaloch a odpadov z obalov sa nahrádza, ako je stanovené v prílohe k tejto smernici.**

**Pozmeňujúci návrh 79**

**Návrh smernice**

**Článok 1 – odsek 1 – bod 14**

Smernica 94/62/ES

Príloha IV

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

14) **V smernici 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov sa dopĺňa príloha IV v znení, ktoré je uvedené v prílohe k tejto smernici.**

**vypúšťa sa**

Utorok 14. marca 2017

**Pozmeňujúci návrh 80****Návrh smernice****Príloha – bod - 1 (nový)**

Smernica 94/62/ES

Príloha II – bod 1 – zarážka 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

**-1) V prílohe II sa v bode 1 prvá zarážka mení takto:**

— Obaly sa navrhujú, vyrábajú a obchoduje sa s nimi tak, aby sa umožnilo ich opätovné použitie, zhodnocovanie, vrátane recyklácie a aby sa minimalizoval ich vplyv na životné prostredie v prípade, že sa odpad z obalov alebo zvyšky zo spracovania odpadov z obalov zneškodňujú.

„— Obaly sa navrhujú, vyrábajú a obchoduje sa s nimi tak, aby sa umožnilo ich opätovné použitie, zhodnocovanie, vrátane recyklácie **v súlade so zásadou hierarchie odpadového hospodárstva**, a aby sa minimalizoval ich vplyv na životné prostredie v prípade, že sa odpad z obalov alebo zvyšky zo spracovania odpadov z obalov zneškodňujú.“

**Pozmeňujúci návrh 81****Návrh smernice****Príloha – bod - 1 a (nový)**

Smernica 94/62/ES

Príloha II – bod 1 – zarážka 1 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(-1a) V prílohe II sa v bode 1 vkladá táto zarážka 1a:**

„— Obaly sa vyrábajú tak, aby sa minimalizovala ich emisná stopa, a to aj použitím biologicky rozložiteľných a udržateľných biologických materiálov.“

**Pozmeňujúci návrh 82****Návrh smernice****Príloha – bod - 1 b (nový)**

Smernica 94/62/ES

Príloha II – bod 3 – písmeno c

Platný text

Pozmeňujúci návrh

**(-1b) V prílohe II sa bod 3 písmeno c) nahrádza takto:**

c) Obaly zhodnocovateľné kompostovaním

„c) Obaly zhodnocovateľné kompostovaním

Utorok 14. marca 2017

Platný text

Vzniknuté odpady z obalov určené na kompostovanie sú **biodegradovateľné** spôsobom, ktorý **by nemal brániť** ich separovanému zberu, procesu kompostovania alebo činnostiam, do ktorých vstupuje.

Pozmeňujúci návrh

Vzniknuté odpady z obalov určené na kompostovanie sú **biologicky rozložiteľné** spôsobom, ktorý **nebráni** ich separovanému zberu, procesu kompostovania alebo činnostiam, do ktorých vstupuje.“

## Pozmeňujúci návrh 83

## Návrh smernice

## Príloha – bod - 1 c (nový)

Smernica 94/62/ES

Príloha II – bod 3 – písmeno d

Platný text

d) **Biodegradovateľné** obaly

**Biodegradovateľný** odpad z obalov je schopný fyzikálneho, chemického, tepelného alebo biologického rozkladu tak, že väčšina hotového kompostu sa napokon rozkladá na oxid uhličitý, biomasu a vodu.

Pozmeňujúci návrh

-1c) V prílohe II sa v bode 3 písmeno d) mení takto:

„d) **Biologicky rozložiteľné** obaly

**Biologicky rozložiteľný** odpad z obalov je schopný fyzikálneho, chemického, tepelného alebo biologického rozkladu tak, že väčšina hotového kompostu sa napokon rozkladá na oxid uhličitý, biomasu a vodu. **Plastové obaly rozkladajúce sa na vzduchu sa nepovažujú za biologicky rozložiteľné.**“

## Pozmeňujúci návrh 84

## Návrh smernice

## Príloha – odsek 2

Smernica 94/62/ES

Príloha IV

Text predložený Komisiou

Dopĺňa sa táto príloha IV:

„PRÍLOHA IV

Metóda výpočtu prípravy výrobkov a zložiek na opätovné použitie na účely článku 6 ods. 1 písm. f) až i)

Členské štáty na výpočet upravenej miery recyklácie a prípravy na opätovné použitie v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. f) až i) používajú tento vzorec:

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Utorok 14. marca 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

---

$$E = \frac{A + R}{P + R} * 100\%$$

**E:** upravená miera recyklácie a opätovného použitia v danom roku,

**A:** hmotnosť recyklovaných odpadov z obalov pripravených na opätovné použitie v danom roku,

**R:** hmotnosť výrobkov a zložiek pripravených na opätovné použitie v danom roku,

**P:** hmotnosť vzniknutého odpadu z obalov v danom roku.“

---